



اشارتنا رقم : م / ١٩٦١ / ح  
عمان في : ٢٧ / ١٠ / ٢٠٠٨

٢٩ / ١٠ / ٢٠٠٨ - A.I.U.I - P.R.

السادة / بورصة عمان المحترمين

عمان - الاردن

تحية طيبة وبعد ،،،

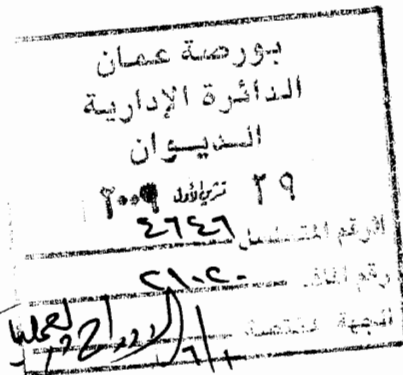
③

نرفق لكم البيانات المالية كما في ٣٠ / ٩ / ٢٠٠٩.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ،،،



نائب رئيس مجلس الإدارة / المدير العام  
جمال نزيه العبد الحسني



شركة الاتحاد العربي للتأمين المساهمة العامة المحدودة

القوائم المالية المرحلية المختصرة (غير مدققة)

٣٠ أيلول ٢٠٠٩

## تقرير حول مراجعة القوائم المالية المرحلية المختصرة إلى مجلس إدارة شركة الاتحاد العربي الدولي للتأمين عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

### مقدمة

لقد راجعنا القوائم المالية المرحلية المختصرة المرفقة لشركة الاتحاد العربي الدولي للتأمين المساهمة العامة المحدودة كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٩ والتي تتكون من قائمة المركز المالي المرحلية كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٩ وقائمة الدخل المرحلية وقائمة الدخل الشامل المرحلية وقائمة التغيرات في حقوق الملكية وقائمة التدفقات النقدية للفترة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والإيضاحات. حولها. إن مجلس الإدارة مسؤول عن اعداد وعرض هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة وفقا لمعيار التقارير المالية الدولي / معيار المحاسبة الدولي ٣٤ (التقارير المالية المرحلية). ان مسؤوليتنا هي التوصل الى نتيجة حول هذه القوائم المالية المرحلية استنادا إلى مراجعتنا.

### نطاق المراجعة

لقد جرت مراجعتنا وفقا للمعيار الدولي المتعلق بعمليات المراجعة ٢٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". إن مراجعة المعلومات المالية المرحلية تتمثل في القيام باستفسارات بشكل أساسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. ان نطاق أعمال المراجعة أقل بكثير من نطاق أعمال التدقيق التي تتم وفقا لمعايير التدقيق الدولية وبالتالي لا يمكننا أعمال المراجعة من الحصول على تأكيدات حول كافة الأمور الهامة التي من الممكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق، وعليه فاننا لا نبدي رأي تدقيق حولها.

### النتيجة

بناء على مراجعتنا لم تسترع انتباهنا أية أمور تجعلنا نعتقد بأن القوائم المالية المرحلية المختصرة المرفقة لم يتم اعدادها من كافة النواحي الجوهرية وفقا لمعيار المحاسبة الدولي ٣٤.

إرنست ويونغ / الأردن  
بشر إبراهيم  
ترخيص رقم ٥٩٢ فئة (أ)

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
٢٨ تشرين الاول ٢٠٠٩

شركة الاتحاد العربي للدونى للتأمين المساهمة العامة المحدودة  
قائمة المركز المالي المرحلية كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٩ (غير مدققة)

| ٣١ كانون الأول<br>٢٠٠٨ | ٣٠ أيلول<br>٢٠٠٩ | إيضاحات | إلى جودات                                   |
|------------------------|------------------|---------|---------------------------------------------|
| دينار                  | دينار            |         | الاستثمارات -                               |
| ٣٥٧٥٩٥١                | ٣٧٨٠٨٨٥          | ٣       | ودائع وأرصدة لدى البنوك                     |
| ٢٢٦٣٧٨٦                | ٢٤٥٣٢٠٣          |         | موجودات مالية المتاجرة                      |
| ٢٦٥٢٨٦                 | ٢٧٢١٧٨           | ٤       | موجودات مالية متوفرة للبيع                  |
| ٥٢٧٢٥٠                 | ٣٥٠٠٠٠           |         | موجودات مالية محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق |
| ١٣٤٥١                  | ١٣٢٦٧            |         | استثمارات في شركات حليفة                    |
| ٢٨٢١١٥٢                | ٣٥٦٧٦٥٧          |         | استثمارات عقارية                            |
| ٩٤٦٦٧٧٦                | ١٠٤٣٧١٩٠         |         | مجموع الاستثمارات                           |
|                        |                  |         | الموجودات الأخرى -                          |
| ٣٠٠٤٥٧                 | ٤٤٨٠٦١           |         | نقد في الصندوق وأرصدة لدى البنوك            |
| ٤٤١١٨٢                 | ١٠٦٢٥٤           |         | أوراق القبض وشيكات برسم التحصيل             |
| ٩٥٠٧٢٣                 | ٩٢٧٧٨٠           | ٥       | مدينون، صافي                                |
| ٦٥٩٦٨٩                 | ٥٦٠٥٩٤           | ٦       | ذمم معيدي التأمين المدينة                   |
| ٨٤١٣٠٣                 | ٨٤٣٩٠٢           | ١٠      | ذمم شركات حليفة                             |
| ١١٣٠٨٦                 | ١٢٦٨٥٥٠          |         | ممتلكات ومعدات                              |
| ٦٩١١٥                  | ٤٩٨٥٢            |         | موجودات غير ملموسة                          |
| ١٢١٥٢٦                 | ١٧٠٨٨٩           |         | موجودات أخرى                                |
| ١٢٩٦٣٩٥٧               | ١٤٨١٣٠٧٢         |         | مجموع الموجودات                             |
|                        |                  |         | المطلوبات وحقوق الملكية                     |
|                        |                  |         | مطلوبات عقود التأمين -                      |
| ٢٦٢٢١٧٣                | ٣٣٧٩٢٦٩          |         | مخصص الاقساط غير المكتسبة، صافي             |
| ٣٠٩٧٧٠٢                | ٣٣٧٩٨٧٨          |         | مخصص الادعاءات، صافي                        |
| ٥٧١٩٨٧٥                | ٦٧٥٩١٤٧          |         | مجموع مطلوبات عقود التأمين                  |
|                        |                  |         | المطلوبات الأخرى -                          |
| ٢١٧٩٧٩                 | ٤٢١٨٩٦           |         | دائنون                                      |
| ٧٤٤٣٧                  | ٧١٩٣٥            |         | مصاريف مستحقة                               |
| ٣٧٣٢٤٦                 | ٥٠٦٠٧٢           |         | ذمم معيدي التأمين الدائنة                   |
| ٨٢٩٣٦                  | ١٥٣٦١١           | ٧       | مخصص ضريبة الدخل                            |
| ٢٨١٠٣٠                 | ٣٧٨١٨١           |         | مطلوبات أخرى                                |
| ٦٧٤٩٥٠٣                | ٨٢٩٠٨٤٢          |         | مجموع المطلوبات                             |
|                        |                  |         | حقوق الملكية                                |
| ٦٠٠٠٠٠٠                | ٦٠٠٠٠٠٠          |         | راس المال المدفوع                           |
| ٨٠١٢٦٥                 | ٨٠١٢٦٥           |         | احتياطي اجباري                              |
| ٢١٠٨٥                  | ٢١٠٨٥            |         | احتياطي اختياري                             |
| ( ٢٦٠٠٤ )              | ( ١٩١٢ )         |         | التغير المتراكم في القيمة العادلة           |
| ( ٥٨١٨٩٢ )             | ( ٥٨١٨٩٢ )       |         | الخسارة المتراكمة                           |
| -                      | ٣٠٠٨٨٤           |         | الربح للفترة بعد الضريبة                    |
| ٦٢١٤٤٥٤                | ٦٥٢٢٢٣٠          |         | مجموع حقوق الملكية                          |
| ١٢٩٦٣٩٥٧               | ١٤٨١٣٠٧٢         |         | مجموع المطلوبات وحقوق الملكية               |

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم ١ الى رقم ١٣ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية وتقرأ معها

شركة الاتحاد العربي الدولي للتأمين المساهمة العامة المحدودة  
قائمة الدخل المرحلية  
للتلاثة والتسعة اشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٩ (غير مدققة)

| للتسعة اشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٨ |           | للتسعة اشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٩ |           | إيضاحات                              |
|---------------------------------------|-----------|---------------------------------------|-----------|--------------------------------------|
| دينار                                 | دينار     | دينار                                 | دينار     |                                      |
|                                       |           |                                       |           | <b>الإيرادات -</b>                   |
| ٥٠٩٦٧٦٠                               | ٦٤١١٤٦١   | ١٩٣٧٠٦٢                               | ٢٢٣١٧٨٧   | اجمالي الاقساط المكتتبة              |
| ٩٢٤٩١٢                                | ١٠٢٠٥٦١   | ٤٢٣٨٢٧                                | ٢٦٥٨٧٩    | ينزل: حصة معيدي التأمين              |
| ٤١٧١٨٤٨                               | ٥٣٩٠٩٣٨   | ١٥١٣٢٢٥                               | ١٩٦٥٩٠٨   | صافي الاقساط المكتتبة                |
| (٨٩٥٦٥١)                              | (٧٥٧٠٩٦)  | (٢٠٧٧٥٧)                              | (٢٥٥٨٠١)  | صافي التغير في مخصص الاقساط          |
| ٣٢٧٦١٩٧                               | ٤٦٣٣٨٤٢   | ١٣٠٥٤٦٨                               | ١٧١٠٠٧    | خيز المكتتبة                         |
| ٢٤٢٧٤٥                                | ٢٧٤٦٣٨    | ١٠٦٦٧٢                                | ٦٥٤٦٠     | صافي ايرادات الاقساط المتحققة        |
| ١٣١٤١٢                                | ١٩٠٦٩٩    | ٥٢١٤٠                                 | ٦٤٣٠٧     | ايرادات العمولات                     |
| ١٧١٧٥١                                | ١٤١٤٩٥    | ٦٧١١٠                                 | ٤٢٧٤٨     | رسوم اصدار بوالص تأمين               |
| (٥٣٧٦٨)                               | (٢٨٣٧٠)   | (٥٣١٨٥٨)                              | ١٩٠٠١     | فوائد دائنة                          |
| ١٣٧١٩                                 | ٧٠١       | ١٤                                    | ٣٢٥       | صافي (خسائر) ارباح الموجودات المالية |
| ٣٧٨٢٠٥٦                               | ٥٢١٣٠٠٥   | ٩٩٩٥٤٦                                | ١٩٠٢٠٣٥   | والاستثمارات                         |
|                                       |           |                                       |           | <b>مجموع الإيرادات</b>               |
|                                       |           |                                       |           | <b>التعويضات والخسائر والمصاريف</b>  |
| ٢٧٤٦١٤٦                               | ٣٨٤٠٧٧٦   | ١٠٢٠٤٥٦                               | ١٢٩٥٥٧١   | التعويضات المدفوعة                   |
| ٤٠٤٦٠                                 | ٥٢٠٢٠     | ٢٧٠٥                                  | ٢٢٣٧٣     | ينزل: مستردات                        |
| ٣٤٩٦٢٧                                | ٤٣٣٩٠٦    | ١٤٧٨٤٣                                | ١٥٨٤١٢    | ينزل: حصة معيدي التأمين              |
| ٢٣٥٦٠٥٩                               | ٣٣٥٤٨٥٠   | ٨٦٩٩٠٨                                | ١١٤٧٨٦    | صافي التعويضات المدفوعة              |
| ٣٣٦٠٦١                                | ٢٨٢١٧٦    | ٢٠٥٧٦٣                                | ٢١٣٠٥٥    | صافي التغير في مخصص الادعاءات        |
| ٣٨١٧٩٩                                | ٤٦٢٦٠٠    | ١٤٠٩٩٩                                | ١٦٣٥٧١    | مصاريف ادارية وعمومية موزعة          |
| ١١٩٤٤٣                                | ١٨٧٧٦٣    | ٣٩٠٢٢                                 | ٤٩٠٠٠     | اقساط فائض الخسارة                   |
| ٣٢٣٦١٢                                | ٣٣٩٩٣٣    | ١٢٠٨٣٠                                | ١١٨٥٢٠    | تكاليف اقتناء بوالص                  |
| ٣٥١٦٩٧٤                               | ٤٦٢٧٣٢٢   | ١٣٧٦٥٦٢                               | ١٦٥٨٩٣٢   | صافي عبء التعويضات                   |
| ٦٠٤٣٨                                 | ٦٤٧١٥     | ٢٠٦٧٠                                 | ١٧٥٤١     | نفقات الموظفين                       |
| ٣٤٨٨٠                                 | ٣٤١٩٢     | ١٣١٧٣                                 | ١١٣٨٥     | استهلاكات واطفاءات                   |
| ٣٥٠١٣                                 | ٥٠٩٣٤     | ١٤٥٨٠                                 | ٢٣٣٥١     | مصاريف ادارية وعمومية                |
| ٥٠٧٤١                                 | ٣٧٥١١     | (٢٥٢٦)                                | (٥٢٤٣)    | مخصص تعويض نهاية الخدمة              |
| ٣٦٩٨٠٤٦                               | ٤٨١٤٦٧٤   | ١٤٢٢٤٥٩                               | ١٧٠٥٩٦٦   | اجمالي المصروفات                     |
| ٨٤٠١٠                                 | ٣٩٨٣٣١    | (٤٧٢٩١٣)                              | ١٩٦٠٦٦    | توزيع (الخسارة) قبل الضريبة          |
| ٤٣٩٨٧                                 | ٩٧٤٤٧     | ٢٠٧٥٣                                 | ١٦٧٩٦     | ضريبة الدخل                          |
| ٤٠٠٢٣                                 | ٣٠٠٨٨٤    | (٤٤٣٦٦٦)                              | ١٧٩٢٧٣    | <b>الربح (الخسارة) للفترة</b>        |
| فلس/دينار                             | فلس/دينار | فلس/دينار                             | فلس/دينار |                                      |
| ٠.٠٠٨                                 | ٠.٠٥٠     | (٠.٨٧)                                | ٠.٢٩      | الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من ربح |
|                                       |           |                                       |           | ربح (خسارة) الفترة                   |

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم ١ الى رقم ١٣ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية وتقرأ معها

شركة الاتحاد العربي الدولي للتأمين المساهمة العامة المحدودة  
قائمة الدخل الشامل المرحلية  
للتلاثة والتسعة اشهر المنتهية في ٣٠ ايلول ٢٠٠٩ (غير مدققة)

| للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ ايلول |         | للتلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ ايلول |         |                                    |
|----------------------------------|---------|-----------------------------------|---------|------------------------------------|
| ٢٠٠٨                             | ٢٠٠٩    | ٢٠٠٨                              | ٢٠٠٩    |                                    |
| دينار                            | دينار   | دينار                             | دينار   |                                    |
| ٤٠.٢٣                            | ٣٠٠.١٨٤ | (٤٤٣.٦٦٧)                         | ١٧٩.٢٧٣ | الربح للفترة                       |
|                                  |         |                                   |         | يضاف: بنود الدخل الشامل الاخرى     |
|                                  |         |                                   |         | بعد الضريبة                        |
|                                  |         |                                   |         | التغير في القيمة العادلة للموجودات |
| (١٦.٢٨٥)                         | ٦.١٩٢   | (١٦.٠٠٤)                          | ٣.١٠٨   | المالية المتوفرة للبيع بالصافي     |
| ٢٣.٧٣٨                           | ٣٠٧.٧٧٦ | (٤٥٩.٦٧١)                         | ١٨٣.٠٨١ | مجموع الدخل الشامل للفترة          |

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم ١ الى رقم ١٣ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية وتقرأ معها

شركة الاتحاد العربي الدولي للتأمين المساهمة العامة المحدودة  
قائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية  
للتسعة اشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٩ (غير مدققة)

| رأس المال المدفوع | علاوة الاصدار | احتياطي اجباري | احتياطي اختياري | التغير المشترك في القيمة العادلة | ربح (خسارة) الفترة | خسائر متراكمة | المجموع   |
|-------------------|---------------|----------------|-----------------|----------------------------------|--------------------|---------------|-----------|
| دينار             | دينار         | دينار          | دينار           | دينار                            | دينار              | دينار         | دينار     |
| ٣٠ أيلول ٢٠٠٩ -   |               |                |                 |                                  |                    |               |           |
| ٦,٠٠٠,٠٠٠         | -             | ٨٠١,٢٦٥        | ٢١,٠٨٥          | (٢٦,٠٠٤)                         | -                  | (٥٨١,٨٩٢)     | ٦,٢١٤,٤٥٤ |
| -                 | -             | -              | -               | ٦,٨٩٢                            | ٣٠٠,٨٨٤            | -             | ٣٠٧,٧٧٦   |
| ٦,٠٠٠,٠٠٠         | -             | ٨٠١,٢٦٥        | ٢١,٠٨٥          | (١٩,١١٢)                         | ٣٠٠,٨٨٤            | (٥٨١,٨٩٢)     | ٦,٥٢٢,٢٣٠ |
| ٣٠ أيلول ٢٠٠٨ -   |               |                |                 |                                  |                    |               |           |
| ٤,٠٠٠,٠٠٠         | ١٥٩,٩٤٣       | ٨٠١,٢٦٥        | ٢٣٦,٨٦٣         | ١٤,٨٥٢                           | -                  | (٢٧٥,٧٢١)     | ٥,٠٣٧,٢٠٢ |
| -                 | -             | -              | -               | (١٦,٢٨٥)                         | ٤٠,٠٢٣             | -             | ٢٣,٧٣٨    |
| ٢,٠٠٠,٠٠٠         | -             | -              | -               | -                                | -                  | -             | ٢,٠٠٠,٠٠٠ |
| -                 | -             | -              | (١١٥,٧٧٨)       | -                                | -                  | ١١٥,٧٧٨       | -         |
| -                 | (١٥٩,٩٤٣)     | -              | -               | -                                | -                  | ١٥٩,٩٤٣       | -         |
| -                 | -             | -              | (٢٠٠,٠٠٠)       | -                                | -                  | -             | (٢٠٠,٠٠٠) |
| ٦,٠٠٠,٠٠٠         | -             | ٨٠١,٢٦٥        | ٢١,٠٨٥          | (١,٤٣٣)                          | ٤٠,٠٢٣             | -             | ٦,٨٦٠,٩٤٠ |

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم ١ الى رقم ١٣ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية وتقرأ معها

شركة الاتحاد العربي الدولي للتأمين المساهمة العامة المحدودة  
قائمة التدفقات النقدية المرحلية  
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٩ (غير مدققة)

| ٣٠ أيلول<br>٢٠٠٨<br>دينار | ٣٠ أيلول<br>٢٠٠٩<br>دينار | إيضاحات                                                   |
|---------------------------|---------------------------|-----------------------------------------------------------|
|                           |                           | <b>التدفقات النقدية من عمليات التشغيل</b>                 |
| ٨٤٠.١١                    | ٣٩٨.٣٣١                   | صافي ربح الفترة قبل الضريبة                               |
| ٣٤.٨٨٠                    | ٣٤.١٩٢                    | التعديلات لبنود غير نقدية                                 |
| ( ١٣.٢٦٧ )                | -                         | الاستهلاكات والاطفاءات                                    |
| ٨٩٥.٦٥١                   | ٧٥٧.٠٩٦                   | ربح بيع ممتلكات ومعدات                                    |
| ٣٣٦.٠٦١                   | ٢٨٢.١٧٦                   | صافي مخصص الاقساط غير المكتسبة                            |
| ٥٠.٧٤١                    | ٣٧.٥١١                    | صافي مخصص الادعاءات                                       |
| ٦٩٠.٧٨١                   | ٢٦٣.١١٤                   | مخصص تعويض نهاية الخدمة                                   |
| -                         | ١٨٤                       | التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية للمتاجرة       |
| -                         | ١٨٤                       | حصة الشركة من خسائر شركة حليفة                            |
| -                         | ( ١٢.٧٠٠ )                | ودائع لدى البنوك مقيدة السحب                              |
| ( ١.٠٥٤.٣٢٨ )             | ( ٤٥٢.٥٣١ )               | موجودات مالية للمتاجرة                                    |
| ٤.٤٦٦                     | ٣٣٤.٩٢٨                   | شيكات برسم التحصيل وأوراق قبض                             |
| ( ٣٣٥.٣٢٨ )               | ٢٢.٩٤٣                    | مدينون                                                    |
| ( ٣٧٣.٣٩٥ )               | ٩٩.٠٩٥                    | نعم معيدي التامين المدينة                                 |
| ( ١٦.٠٠٠ )                | ( ٢.٥٩٩ )                 | نعم شركات حليفة                                           |
| ( ١٣١.٥٣٩ )               | ( ٤٩.٣٦٣ )                | الموجودات الاخرى                                          |
| ٣٧.٦٤٥                    | ٢٠.٣٩١٧                   | دائنون                                                    |
| ٩.٨٦٠                     | ( ٢.٥٠٢ )                 | مصاريف مستحقة                                             |
| ٨٦.٤٨٥                    | ١٣٢.٨٢٦                   | نعم معيدي التامين الدائنة                                 |
| ( ٤٢.٣٧٣ )                | -                         | مخصصات مختلفة مدفوعة                                      |
| ٦٨.٩٢١                    | ٥٩.٦٤٠                    | المطلوبات الاخرى                                          |
| -                         | ( ٢٦.٧٧٢ )                | ضريبة دخل مدفوعة                                          |
| ٣٣٣.٢٧٢                   | ٢.٠٧٩.٤٨٦                 | <b>صافي التدفق النقدية من عمليات التشغيل</b>              |
|                           |                           | <b>التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار</b>               |
| ( ٢٣.٤٠٥ )                | -                         | ودائع لدى البنوك                                          |
| ( ١٧٧.٢٥٠ )               | -                         | شراء موجودات مالية محتفظ حتى تاريخ الاستحقاق              |
| -                         | ١٧٧.٢٥٠                   | استحقاق موجودات مالية محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق       |
| ٤.٠٩٠٠                    | -                         | المتحصل من بيع ممتلكات ومعدات                             |
| ( ١.٢٤٨.٠٥٣ )             | ( ١.١٧٠.٣٩٣ )             | شراء ممتلكات ومعدات ومشاريع تحت التنفيذ                   |
| -                         | ( ٧٤٦.٥٠٥ )               | استثمارات عقارية                                          |
| ( ٥٨٠ )                   | -                         | شراء موجودات غير ملموسة                                   |
| ( ١.٤١٨.٣٨٨ )             | ( ١.٧٣٩.٦٤٨ )             | <b>صافي التدفقات النقدية المستخدم في عمليات الاستثمار</b> |
|                           |                           | <b>التدفقات النقدية من عمليات التمويل</b>                 |
| ( ٢٠٠.٠٠٠ )               | -                         | ارباح موزعة على المساهمين                                 |
| ٢.٠٠٠.٠٠٠                 | -                         | الزيادة في راس المال                                      |
| ١.٨٠٠.٠٠٠                 | -                         | <b>صافي التدفقات النقدية من عمليات التمويل</b>            |
| ٧١٤.٨٨٤                   | ٣٣٩.٨٣٨                   | صافي الزيادة في النقد وما في حكمه                         |
| ٣.١١٠.٠٩٩                 | ٣.٣٨٨.٦٧٢                 | النقد وما في حكمه في بداية الفترة                         |
| ٣.٨٢٤.٩٨٣                 | ٣.٧٢٨.٥١٠                 | النقد وما في حكمه في نهاية الفترة                         |

شركة الاتحاد العربي للتأمين المتساهمة العامة المحدودة  
قائمة إيرادات الاكتتاب لأعمال التأمين العامة  
للمدة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٩ (متردفة)

|                                | المجموع   |           | فروع أخرى |         | الطريق  |         | الضيق والإضرار |         | البحري والنفط |         | المركرات  |           |                                |
|--------------------------------|-----------|-----------|-----------|---------|---------|---------|----------------|---------|---------------|---------|-----------|-----------|--------------------------------|
|                                | ٢٠٠٨      | ٢٠٠٩      | ٢٠٠٨      | ٢٠٠٩    | ٢٠٠٨    | ٢٠٠٩    | ٢٠٠٨           | ٢٠٠٩    | ٢٠٠٨          | ٢٠٠٩    | ٢٠٠٨      | ٢٠٠٩      |                                |
| الأقساط المكتتبة               | ٢٢٩,٣١٩   | ٢٢٥,٢١٩   | ٢٩,٤٤٩    | ٤٥,١١٩  | ١٤٧,٩١٣ | ١٤٧,٩١٣ | ٧٣,٠٧٥         | ١١٧,٣٣٢ | ٥٥٩,٤٤٩       | ٣٦٢,٣٦٩ | ٣,٤٠٠     | ١٩,٠١٩    | الإعفاء المستبعدة              |
| إعادة التأمين الإحتياكي الوارد | ٧٤٧,٨٤٤   | ٧٨٤,١٨٠   | ٩١٧       | ٧٣٥     | -       | -       | ٤٧,٣٢٢         | ٣٥,٣٧٨  | ٥٣,٣٢٥        | (١,٠٩)  | ٦٨٣,٨٨٣   | ٢٤٩,٣٢٦   | إعادة التأمين الإحتياكي الوارد |
| إجمالي الأقساط                 | ١,٠٦٦,١٦٣ | ٩٩٩,٤٩٩   | ٣٠,٣٦٦    | ٩٨,٢٥٤  | ١٤٧,٩١٣ | ١٤٧,٩١٣ | ١٢٠,٣٩٧        | ١٥٣,٧١٠ | ٥٦٢,٨٧٤       | ٣٦١,٣٦٠ | ٣,٧٨٣     | ٢٨,٠٣٨    | إجمالي الأقساط                 |
| بالتقسيط                       | ٢٣٩,٣٥٥   | ٢١١,٣٣٧   | ١٨,٢١٢    | ١٩,٣٣٩  | -       | -       | ٤٤,٧٧٣         | ٣٩,٧٩٩  | -             | ١,٨٥٥   | ١٧٦,٧٥٠   | ١٥٧,٩١٤   | بالتقسيط                       |
| أقساط إعادة التأمين لاحتياجية  | ٦٨٥,٨١٧   | ٨٨٨,٣٢٤   | ١,٠٩٨     | ٢٩,٧٨٤  | ١١٨,٢٩٠ | ٣٧٣,٣١٦ | ٧٦,٣٣٤         | ١٢٣,٥٨٩ | ٤٧٩,١٢٥       | ٣٨٣,٥١٥ | -         | -         | أقساط إعادة التأمين لاحتياجية  |
| مصاريف الأقساط                 | ٤٤٨,٧١٦   | ٥٣٩,٣٣٨   | ٩١٦       | (٣,٢١٩) | ٢٩,٧٣٣  | ٩٣,٣٠٤  | ٨,٤٢٠          | ٧,٣٧٢   | ٨٥,٥٩٦        | ٧٧,٥٥٠  | ٤,٢١٧,٣٧٣ | ٥,٢١٦,٣٦١ | مصاريف الأقساط                 |
| رصيد بداية الفترة              | ١,٨٠٠,٠٠٠ | ٣,١٤٧,٣٣٢ | ١٣,٣١١    | ١٥,٧١٩  | ٧٨,٩١٢  | ١٩,٠٤٧  | ٨٣,٢٥١         | ٨٨,٣٧٠  | ١١,٣٣٨        | ٢١١,٧٧٥ | ١,٣٠٣,٧٠٧ | ٢,٩٤١,٣٢١ | رصيد نهاية الفترة              |
| مخصص الأقساط غير المكتتبة      | ٢٤١,٣٣٤   | ٥٣٥,٤٥٩   | ١٣,٣٥٦    | ١٥,٣٨٢  | ١٢٣,٣٠٠ | ١٥٢,٣٢٨ | ٧٧,٣٣٠         | ٨٣,٦٢٦  | ٩,٤٧٠         | ١٢٩,٦٢٠ | ٧٨,٢٤٨    | ١,٠٥٢,٥٥٣ | مخصص الأقساط غير المكتتبة      |
| مصاريف الأقساط                 | ١,٩٤٩,١٨٥ | ٢,٦٢٢,١٧٣ | ٥٥٥       | ٤٢٧     | ١٥,٨٨٢  | ٣٨,٣٠٩  | ٥,٣٢١          | ٤,٩٤٤   | ٢,٣٦٨         | ٤٢,٣١٥  | ١,٢١٥,٤٥٩ | ٢,٥٣٢,٦٢١ | مصاريف الأقساط                 |
| رصيد نهاية الفترة              | ٢,٧٨٠,٣١٩ | ٣,٣٢٨,٧٧٨ | ٢١,٧٧٨    | ٣١,٢٦٦  | ٩٨,٣٩٠  | ٢٠٩,٣٥٤ | ٨٣,٦٤٤         | ٩٥,٣٥٢  | ١٠٩,٧٧٣       | ٤٢,٩٩٩  | ٢,٥٨٨,٢٥٣ | ٣,٩١٢,٦٩١ | رصيد نهاية الفترة              |
| مخصص الأقساط غير المكتتبة      | ٣٨٢,٩٤٢   | ٤٠٩,٤٦٣   | ٢١,٣٧٤    | ٣٠,٩٦٦  | ٧٨,٦٤٨  | ١٦٥,٣٤٣ | ٧٨,٦٤٥         | ٩٠,٣٤١  | ١١٧,١٩٨       | ٣٣,٣٣٩  | ٩٦,٣٥٧    | ٨٨,١١١    | مخصص الأقساط غير المكتتبة      |
| مصاريف الأقساط                 | ٢,٤٠٠,٣٧٦ | ٣,٣٩٩,٣١٥ | ٥٠٤       | ١٠٠     | ١٩,٧٤٢  | ٤١,٣١١  | ٥,٣٩٩          | ٥,٠١١   | ٧٧,٥٧٥        | ٨,٦٦٠   | ٢,٤٩١,٨٩٦ | ٣,٣٣٢,٩٨٧ | مصاريف الأقساط                 |
| رصيد نهاية الفترة              | ٣,١٨٢,٧٩٧ | ٤,١٣٣,٨٤٢ | ٩١٧       | (٣,٨٨٦) | ٢٥,٢٤٣  | ٩٠,٠٠٣  | ٨,٧١٢          | ٧,٨٠٥   | ٥٩,٩١٩        | ١١٦,١٤٥ | ٣,٧٨٠,٣٦١ | ٤,٤٤٨,٥١٢ | رصيد نهاية الفترة              |

مصاريف الأقساط المكتتبة  
من الأقساط المكتتبة

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ ايلول ٢٠٠٩ (غير مدققة)

[illegible]

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ ايلول ٢٠٠٩ (غير مدققة)

[illegible]

شركة الاتحاد العربي الدولي للتأمين المساهمة العامة المحدودة  
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية  
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٩

(١) عام

تأسست شركة الاتحاد العربي الدولي للتأمين المساهمة العامة المحدودة بتاريخ أول تشرين الأول ١٩٨٥ كشركة مساهمة عامة أردنية. هذا وقد جرت عدة تعديلات على رأس المال كان آخرها خلال عام ٢٠٠٨ ليصبح رأس المال المصرح به والمدفوع ٦٠٠٠٠٠٠٠ ر.د. سهم بقيمة اسمية دينار للسهم الواحد، كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٩.

تقوم الشركة بمزاولة أعمال التأمين ضد الحريق، الحوادث، التأمين البحري، الجوي، وأعمال التأمين على المركبات، هذا وقد بدأت الشركة بمزاولة أعمال التأمين الطبي اعتباراً من شهر تموز ٢٠٠٨.

تم اقرار القوائم المالية المرفقة من قبل مجلس الشركة في جلسته المنعقدة بتاريخ ٢٨ تشرين الأول ٢٠٠٩.

(٢) أسس إعداد القوائم المالية

تم اعداد القوائم المالية المرحلية المختصرة المرفقة للثلاثة اشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٩ وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) (التقارير المالية المرحلية).

ان الدينار الاردني هو عملة اظهار القوائم المالية الذي يمثل العملة الرئيسية للشركة .

يتم اعداد القوائم المالية وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء الاستثمارات المالية للمتاجرة والاستثمارات المالية المتوفرة للبيع والتي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية.

إن القوائم المالية المرحلية المختصرة لا تتضمن كافة المعلومات والإيضاحات المطلوبة في القوائم المالية السنوية والمعدة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية ويجب أن تقرأ مع التقرير السنوي للشركة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩. كما أن نتائج الأعمال للثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٩ لا تمثل بالضرورة مؤشراً على النتائج المتوقعة للسنة المنتهية في ٣١ كانون أول ٢٠٠٩.

ان السياسات المحاسبية المتبعة في اعداد القوائم المالية المرحلية المختصرة تتفق مع تلك التي اتبعت في اعداد القوائم المالية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٨ باستثناء ان الشركة قام بتطبيق المعايير الجديدة و المعدلة التالية:

معيار المحاسبة الدولي رقم ١ عرض تقوائم انتمائية - معدل

يفصل هذا المعيار المعدل بين التغيرات في حقوق ملكية حملة الأسهم عن التغيرات الأخرى في حقوق الملكية . سوف تشمل قائمة التغيرات في حقوق الملكية تفاصيل المعاملات مع حملة الأسهم، فيما يتم عرض جميع التغيرات الأخرى في حقوق الملكية في بند واحد منفصل (الدخل الشامل). يتطلب هذا المعيار المعدل عرض جميع التغيرات الأخرى (الإيرادات والمصروفات) في حقوق الملكية في قائمة الدخل الشامل، و لا يسمح هذا المعيار باظهار أي من هذه البنود ضمن قائمة التغيرات في حقوق الملكية.

### معيار التقارير المالية الدولي رقم ٨ - القطاعات التشغيلية

يتطلب هذا المعيار الذي استبدل معيار المحاسبة الدولي رقم ١٤ "تقديم التقارير حول القطاعات"، استخدام أسلوب الإدارة في عرض التقارير الداخلية في عرض القطاعات التشغيلية. نتج عن هذا المعيار عرض عدد اضافي من القطاعات التشغيلية، اضافة إلى ذلك فإن هذه القطاعات التشغيلية سيتم عرضها على نحو متوافق مع التقارير الداخلية التي يتم عرضها على متخذي القرارات.

### (٣) ودائع وارصدة لدى البنوك

بلغت الارصدة المقيدة السحب والمرهونة لامر مدير هيئة التأمين ٤٣٦ر٥٠٠ دينار كمافي ٣٠ أيلول ٢٠٠٩ (٣١ كانون الأول ٢٠٠٨: ٢٠٠٨: ٧٢٦ر٤٨٧ دينار).

### (٤) موجودات مالية متوفرة للبيع

تشمل الموجودات المالية المتوفرة للبيع موجودات مالية غير متوفر لها أسعار سوقية بمبلغ ٨٣٩ر٢١٩ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٩ و ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ وتظهر بالكلفة لعدم وجود طرق اخرى للتوصل الى قياس موثوق منه لقيمتها العادلة والإدارة ليست على علم بأي مؤشرات على انخفاض قيمة تلك الاستثمارات.

### (٥) مدينون، صافي

| ٣٠ أيلول<br>٢٠٠٩ | ٣١ كانون<br>الأول ٢٠٠٨ |                  |
|------------------|------------------------|------------------|
| دينار            | دينار                  |                  |
| ٩٨٣ر٤٠٧          | ٩٨٥ر٨٥٢                | نعم حملة البوالص |
| ٢٨ر١٢٥           | ٤٣ر٢٣٨                 | نعم الوكلاء      |
| ٥٢ر٥٣٥           | ٦٠ر٤٣٢                 | نعم الوسطاء      |
| ١٠ر٠٩٩           | ٦ر٢٠١                  | نعم الموظفين     |
| ١١ر١٧٣           | ١٢ر٥٥٩                 | نعم اخرى         |
| ١ر٠٨٥ر٣٣٩        | ١ر٠٨ر٢٨٢               |                  |
| ١٥٧ر٥٥٩          | ١٥٧ر٥٥٩                |                  |
| ٩٢٧ر٧٨٠          | ٩٥٠ر٧٢٣                |                  |

ينزل: مخصص تدني مدينون

### (٦) ذمم معيد التأمين المدينة

| ٣٠ أيلول<br>٢٠٠٩ | ٣١ كانون<br>الأول ٢٠٠٨ |                              |
|------------------|------------------------|------------------------------|
| دينار            | دينار                  |                              |
| ٤٧٨ر٩٧٩          | ٤٩٢ر٨٦٥                | شركات التأمين المحلية        |
| ٨١ر٦١٥           | ١٦٦ر٨٢٤                | شركات اعادة التأمين الخارجية |
| ٥٦٠ر٥٩٤          | ٦٥٩ر٦٨٩                |                              |

#### (٧) ضريبة الدخل

ان الحركة على مخصص ضريبة الدخل هي كما يلي:

| ٣١ كانون الأول<br>٢٠٠٨ | ٣٠ ايلول<br>٢٠٠٩ |                                        |
|------------------------|------------------|----------------------------------------|
| دينار                  | دينار            |                                        |
| -                      | ٨٢٩٣٦            | رصيد بداية الفترة/ السنة               |
| ٨٢٩٣٦                  | ٩٧٤٤٧            | مصرف ضريبة الدخل الفترة/ السنة         |
| -                      | ( ٢٦٧٧٢ )        | المدفوع الى ضريبة الدخل الفترة / السنة |
| ٨٢٩٣٦                  | ١٥٣٦١١           | رصيد نهاية الفترة/ السنة               |

تمثل ضريبة الدخل الظاهرة في قائمة الدخل الشامل ضريبة الدخل المستحقة عن ارباح الفترة.

تم التوصل الى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل حتى عام ٢٠٠٧.

#### (٨) حصة السهم من خسارة الفترة

| للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ ايلول |           | لثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ ايلول |           |                                      |
|----------------------------------|-----------|----------------------------------|-----------|--------------------------------------|
| ٢٠٠٨                             | ٢٠٠٩      | ٢٠٠٨                             | ٢٠٠٩      |                                      |
| دينار                            | دينار     | دينار                            | دينار     |                                      |
| ٤٠.٢٣                            | ٣٠٠.٨٨٣   | (٤٤٣.٦٦٧)                        | ١٧٩.٢٧٢   | ربح (خسارة) الفترة (دينار)           |
| ٥٠.٦٢٩٠٥                         | ٦.٠٠٠.٠٠٠ | ٥٠.٦٢٩٠٥                         | ٦.٠٠٠.٠٠٠ | المتوسط المرجح لعدد الأسهم (سهم)     |
|                                  |           |                                  |           | الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من ربح |
| ٠.٠٠٨                            | ٠.٠٥٠     | (٠.٨٧)                           | ٠.٢٩      | (خسارة) الفترة (فلس)                 |

إن الحصة المخفضة للسهم من خسارة الفترة مساوي للحصة الأساسية من خسارة الفترة.

#### (٩) النقد وما في حكمه في نهاية الفترة/ السنة

يتكون النقد وما في حكمه الظاهر في قائمة التدفقات النقدية من المبالغ المبينة في الميزانية وذلك كما يلي:

| ٣١ كانون<br>الأول ٢٠٠٨ | ٣٠ ايلول<br>٢٠٠٩ |                                                                               |
|------------------------|------------------|-------------------------------------------------------------------------------|
| دينار                  | دينار            |                                                                               |
| ٣٠٠.٤٥٧                | ٤٤٨.٠٦١          | نقد في الصندوق وأرصدة لدى البنوك                                              |
| ٣.٥٧٥.٩٥١              | ٣.٧٨٠.٨٨٥        | بضائف: ودائع لدى البنوك                                                       |
|                        |                  | ينزل: ودائع مرهونة لأمر مدير عام هيئة التأمين وودائع تستحق أكثر من ثلاثة أشهر |
| ٤٨٧.٧٣٦                | ٥٠٠.٤٣٦          | صافي النقد وما في حكمه                                                        |
| ٣.٣٨٨.٦٧٢              | ٣.٧٢٨.٥١٠        |                                                                               |

#### (١٠) المعاملات مع جهات ذات علاقة

قامت الشركة بالدخول في معاملات مع الشركة الحليفة ومع كبار المساهمين وأعضاء مجلس الإدارة والإدارة العليا ضمن النشاطات التجارية الإعتيادية للشركة، إن جميع ذمم التأمين الممنوحة للأطراف ذات العلاقة تعتبر عاملة ولم يؤخذ لها أي مخصصات.

يتم اعتماد سياسة الاسعار والشروط المتعلقة بهذه المعاملات من قبل ادارة الشركة.

فيما يلي ملخص المعاملات مع جهات ذات علاقة خلال السنة:

| المجموع              |               | الجهة ذات العلاقة            |                |
|----------------------|---------------|------------------------------|----------------|
| ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨  | ٣٠ ايلول ٢٠٠٩ | مجلس الادارة والادارة العليا | الشركة الحليفة |
| دينار                | دينار         | دينار                        | دينار          |
| بنود داخل الميزانية: |               |                              |                |
| ٨٥٤٢٦٥               | ٨٥٥٥٨٨        | ١١٦٨٧                        | ٨٤٣٩٠٢         |
| ١٠٨٧٢                | ٨٨٨٣          | ٧٨٨٣                         | -              |
| نعم مدينة            |               |                              |                |
| نعم دائنة            |               |                              |                |
| ٣٠ ايلول             |               |                              |                |
| ٢٠٠٨                 | ٢٠٠٩          |                              |                |
| ٨٥٤٩                 | ٦١٢٧          | ٦١٢٧                         | -              |
| ١٧٥١                 | -             | -                            | -              |
| عناصر قائمة الدخل:   |               |                              |                |
| أقساط الاكتتاب       |               |                              |                |
| تعويضات              |               |                              |                |

فيما يلي ملخص لمنافع (رواتب ومكافآت ومنافع اخرى) الادارة التنفيذية العليا للشركة:

| ٣٠ ايلول      |       |       |       |
|---------------|-------|-------|-------|
| ٢٠٠٨          | ٢٠٠٩  | دينار | دينار |
| ٧٠٧٢٧         | ٩٦٤٦٠ |       |       |
| رواتب ومكافآت |       |       |       |

#### (١١) القضايا المقامة على الشركة

تظهر الشركة كمدعى عليها في عدد من القضايا ويرأى الإدارة والمستشار القانوني للشركة فقد قامت الشركة باخذ مخصصات فنية لمواجهة أي التزامات لقاء هذه القضايا.

#### (١٢) الاحتياطات القانونية

لم تقم الشركة باقتطاع الاحتياطات القانونية حسب احكام قانون الشركات حيث ان هذه القوائم مرحلية.

#### (١٣) ارقام المقارنة

تم اعادة تبويب بعض ارقام القوائم المالية المرحلية للفترة السابقة لتتناسب مع تبويب ارقام القوائم المالية المرحلية للفترة المنتهية في ٣٠ ايلول ٢٠٠٩.